

來件

歡迎章大使蒞臨
訪問的認識和展望

梁顯民

誠如魯迅說過：「中國書雖有動人入世的話，也多多是死的樂觀，何況孔孟的說教早經時代的揚棄，五四新文化運動時，已「打倒孔家店」片瓦無存。林彪妄想「借屍還魂」，以圖篡權奪位，適見其狂悖無智！但我們必須認清此透，深刻認識那種製造反革命的輿論，實像星星之火可以燎原，那就是應該擊起共黨的鬥爭哲學，把牠打個稀爛粉碎！」

章大使此次蒞臨卑詩訪問，將先後會見省督、省長、卑詩市市長及應邀參加太平洋國家展覽會、卑詩水電局、卑詩大學等機構的約會。公務酬酢繁忙，但仍能安排抵達卑詩（二十日）即參加卑詩歡迎大會，相當體現愛護僑胞的熱忱，將把祖國萬里的情誼給予僑胞的慰藉，心電的交感觸發了我們愛祖國的熱情，更鼓舞我們美好的展望。信通過過次的歡迎大會，加中友好協會更能團結廣大的僑胞和各界社團，加強華僑的一陣線，從而推動台灣同胞歸於祖國懷抱，以完成祖國的統一大業。

省府的首席和章大使的會談，也定能到良好的收穫。據報載中國可能應邀於明年參加太平洋國家展覽會，工業商品貿易當可加速展開，其他科技、文化及教育之觀摩交流，將必常川不息，以臻於互惠互利的理想。

更有進者，是僑界來加團聚的喜事，聞今夏約有二百人抵達，此為僑胞多年來的熱切期望。章大使的蒞臨，更帶給我們祖國在雲南設立領事館的希望。根據去年十月十三日中加兩國總理協議，是儘快分別在廣州和雲南互設領事館。章大使「行可促成其早日實現，使得數以萬計的僑胞快樂團聚，則我們僑胞是萬分感激！」

還有通過此次章大使的訪問，更使得中加人民的友好情誼，聯繫得更緊密，我們僑胞更應和加國人民和衷共濟，通力合作，共同建設繁榮康樂的新社會。讓我們向白雲恩大夫的國際主義大公精神學習，讓我們中加兩國民族的友誼，像非洲利沙河的萬古長流，并祝章大使訪問成功！

「世界屋脊」
是科學寶庫

在青藏高原上，還有許多許多茂密的森林，金如沙江，瀾滄江，雅魯藏布江中，下游一帶河谷山地，都有著廣大的原始森林地帶，霍亂山東南一個原始森林，綿延達百餘公里。

由於青藏高原具有獨特的自然條件，形成了許多特有的動植物種類，成為科學的寶庫，如世界傾注的大熊貓，金絲猴等珍貴動物之就出沒在青藏高原的叢林中。去年，一支由中國青海省生物研究所組成的青藏高原動植物考察隊，對青藏高原東南部約六十萬平方公里的遼闊地區進行科學考察時，就採集到植物、昆蟲、魚類、兩棲爬行動物

歡迎章大使
訪問卑詩省

馬惠斌

春節後見聞

馬惠斌

外埠餐館宜男女企枱

假期學生或長工。電話：Vanderhoof, B.C. 561-4235, 561-2218 與周國林洽商。

宜廚一名

每日工作八小時每月一千元七百元如意者電話：四八五、四二四二

創業致富 良機莫失
十式厘歸還

係認為最底投資購買位置最好地產，本公司有新計劃，每個月只需充廿元起，能使你投資買到穩固而有儲蓄性的地產，若閣下想知詳細情形，請向本公司索取資料，寄來將會解答一切。

Southwest Property Research & Investment Ltd.,
2nd Floor, 545 W. 10th Ave., Vancouver 9, B.C.

姓名：_____ 地址：_____ 電話：_____

特價機票

本公司舉辦來回香港旅行團，每週賣票，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽。

捷航旅行社
722 SUTHER ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel: 684-8638

會總夜寶珍

JERRY'S CABARET
343 E. Hastings St., Vancouver B.C.
Phone (604) 684-2041

定於五月六日 星期一
開始營業 隆重聘請東南
亞紅歌星

趙曉君小姐
每兩晚唱三場
長駐歌星

何佩君小姐
李素華小姐
長駐歌星

星期一至五晚上九時至
至六時 星期六晚上八時至
至十一時 (星期日休息)

西人雜貨店出讓

批約好，租平，有地方住，每日生意約三百元，取價特平，電話四三七、七四八二。

命理掌紋專家

萬人行抵加
廣溫哥華五十九街西區四四〇號近亞比
每日下午二時至十時會客電話三五五、九
七九三 假期照常

香港移民銀行裏注意

在船名 President Van Buren.
Voyage 59 號，有香港移民來雲，
域多利，沙市加，多明度等埠。
又 President Fillmore Voyage
35 號，移民往多明度，多明度等埠者，
即早日電話二四四，參〇六二與李偉
治商辦理便妥。

埠仔餐館生意出賣

位於火車轉 (Fort St. John) 商業中心區，
有酒牌，座位九十個，有冷氣新時代
設備，每年生意廿餘萬，誠意出讓，如
有志圖此業者，請向下列住址詢問。
每日營業時間上午七時至下午十時
Corona Restaurant Ltd., Box 366, Fort St. John,
B.C. 電話七八五、貳八七一

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 總機五、街東士喜

映放半時七晚每：間時映放
場日半時二映加期假公及，日、六期星逢

映獻大盛天今

皇尋銀眞邵
牌味幕實氏
巨動情事巨
片作節蹟資
打耐搬上攝

雲凌菁李「人夫娃娃」映加場同
萍陳俠王峯谷 虎飛黃映獻期下
演主師武虎龍位數合聯 圖偉林
演主烈羅珠寶陳虎壁 映加場同

CHOW TAN 周新輝
代理 EMONTON, ALTA
凡屬商務買賣、工務投資等項，在點間或亞
省任何地區，請與本人接洽。
住宅電話：四四四、〇八八〇
辦公電話：四四四、〇九二〇

金華大市場
Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer St., & 611 Main St.,
Vancouver 4, B.C. Tel: 687-9841

金華大市場為溫哥華規模最完
善之唐山什貨市場，貨色包羅
萬有百貨俱全，常備罐頭雜貨
鮮蠔魚蝦蟹，鮮肉雞鴨，蔬菜
生菓，美味燒臘及熟食外賣。
營業時間：星期一至星期日。
上午九時至下午六時。星期五
由上午九時至下午九時。
本市場以服務僑胞為宗旨，貨
真價實，童叟無欺，請各界人
仕光臨惠顧指導

外埠餐館生意出賣
生意興隆，因股東另經營較大餐館，
無暇兼顧，如意者與後列洽商。
Chil Garden Cafe, 4728 Marine Dr., Powell River,
B.C. Ph: 485-6665

承接修理水喉機具
Vancouver Drain Cleaners, 修理水喉，水閘，
去水溝，濕土庫修改為潔淨，工作快捷
電話 434-7806 洽。

美來實業公司
MERIT REALTY LTD
236 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
鄭華廷 Clarence Jang
電話：685-3304 日間 266-6639 晚上

◎四十叻架
唐人菜園近
雲埠有大家
庭住屋連架
樓房玻璃
屋工人住屋
地土肥沃容
易搵錢
◎本立比菓
舖實業連生
意地點旺盛
有得住在土庫好生意

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST
收實各投公買
租業業地商賣
管貸生地房
理款意皮屋

416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

湯天豪
HOWE TONG

商業地皮約二〇五呎一五呎，可建十四間舖，
位 Burnaby 大街，現在年收益約一萬五千元，開價
十九萬，廉價出售住宅地，抵買
市區西區，連連商業地，約一百五十呎位，有
酒牌，實用面積一千平方呎，鋼骨水喉建築，另
有私家停車場，經營中國大茶樓夜總會。
附帶商業樓，地面寬一百零四呎，可分六個舖位
及住宅，可建一百一十呎，近 Kingsway 非常
前途，開價十六萬九千元。

溫哥華 Burnaby 商業地 200' x 100' 呎，三萬四
千平方呎，臨臨臨臨臨，最好建大寫字樓或大
酒店。
溫哥華市中心西區內缺乏人力廉讓，約七十五座
位，並兼外賣餐館，內外步如舞，莫失發達機會
入息大單位柏文兩區，價五萬九千元，地寬約
五〇乘一五〇呎，可分三個單位出租，每月可收
約四百五十元，收租供銀期，最好的住宅投資。
倘有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問
並免費參觀估價便妥

社行旅人證公俠堃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938

代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險
及火燭意外旅行盜劫等即定即發
代理加拿大太平洋航空日航西方航
空聯合及各大小航空公司機票
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒
店分期付欸專辦假期旅遊
代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照常開
特約請電黃堃俠黃立綱

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特二
斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢，
機製爽滑麵
雲秘書寶路蔡根旋敬啟

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

活期儲蓄 八厘
定期儲蓄 八厘
特種儲蓄 八厘
儲蓄戶 八厘
定期儲蓄 八厘
活期儲蓄 八厘

利率：月計一次，年結四次。
月計一次，年結四次。
月計一次，年結四次。
月計一次，年結四次。
月計一次，年結四次。
月計一次，年結四次。

經理：鄒紀新 副經理：何國賢